

Брюксел, 2 февруари 2021 г.
(OR. en)

5290/2/21
REV 2

PUBLIC 2
INF 9

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА – ДЕКЕМВРИ 2020 г.

В настоящия документ са изброени актовете¹, приети от Съвета през ноември 2020 г.^{2 3}

В него е посочена информация за приемането на законодателни и незаконодателни актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- протокол от заседанието на Съвета, на което е приет актът.

¹ За удобство са дадени и кратките заглавия, както са посочени в дневните редове на Съвета (вж. текста в курсив).

² С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, конкретни бюджетни решения и т.н.

³ При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#).

Ако не са непосредствено на разположение, може да бъде подадено искане за достъп до документи на адрес:

<https://www.consilium.europa.eu/bg/documents-publications/public-register/request-document/>

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ДЕКЕМВРИ 2020 г.	
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 5063/20
Заклучения на Съвета относно правата на човека и достойния труд в глобалните вериги на доставки	12945/20
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 5109/20
Заклучения на Съвета относно „Европейската заповед за арест и процедурите за екстрадиция — актуални предизвикателства и перспективи“	13214/20 + COR1
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 5100/20
Заклучения на Съвета относно новото европейско научноизследователско пространство	12853/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 4955/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1215/2009 на Съвета за въвеждане на изключителни търговски мерки за страни и територии, участващи или свързани с процеса на стабилизиране и асоцииране, осъществяван от Европейския съюз</i> Регламент (ЕС) 2020/2172 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1215/2009 на Съвета за въвеждане на изключителни търговски мерки за страни и територии, участващи или свързани с процеса на стабилизиране и асоцииране, осъществяван от Европейския съюз ОВ L 432, 21.12.2020 г., стр. 7–11	42/20
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 5127/20
Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Словения на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните	12856/20
Писмена процедура, приключила на 1 декември 2020 г.	CM 5128/20
Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на сериозния недостатък, установен при оценката от 2019 г. на прилагането от Нидерландия, и на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Испания, Франция, Нидерландия и Швейцария на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	12858/20
Писмена процедура, приключила на 2 декември 2020 г.	CM 5155/20
Каталог на напредъка за 2020 г.	11813/1/20 REV1 + ADD 1 REV 1, ADD 2 REV 1, ADD 3 REV 1 и ADD 4 REV 1

	R-UE/EU-R
Писмена процедура, приключила на 2 декември 2020 г.	CM 5145/20
Декларация на Съвета относно интегрирането на борбата с антисемитизма във всички области на политиката	12893/20
Писмена процедура, приключила на 2 декември 2020 г.	CM 5149/20 + COR1
Решение за непротивопоставяне на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Комисията от XXX година за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали („REACH“) по отношение на оловото в боеприпасите във влажните зони или около тях	10557/20 + ADD1
Писмена процедура, приключила на 2 декември 2020 г.	CM 5123/20
Заклучения на Съвета относно преодоляване на разликата в заплащането на жените и мъжете: оценка на стойността и разпределение на платения труд и на неплатения труд по полагане на грижи	13367/20
Писмена процедура, приключила на 2 декември 2020 г.	CM 5150/1/20 REV1
Заклучения на Съвета относно киберсигурността на свързаните устройства	13152/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 5042/20
Съвместна декларация за диалог на Европейския съюз с Република Колумбия по въпросите на околната среда, действията по климата и устойчивото развитие	13340/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 5167/20
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 13/2020 на Европейската сметна палата, озаглавен: „Биологичното разнообразие в земеделските земи продължава да намалява въпреки приноса на ОСП“	12907/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 5074/20
Заклучения на Съвета относно изпълнението на макрорегионалните стратегии на ЕС	13075/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 4989/20
Решение на Съвета относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia <i>Решение (ОВППС) 2020/1990 на Съвета от 3 декември 2020 година за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia</i> ОВ L 411, 7.12.2020 г., стр. 1–2	12074/20
Решение на Съвета за подписване и сключване от името на Съюза на Споразумението между Европейския съюз и Федерална република Сомалия относно статута на EUTM Somalia	13021/20 + 13022/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 5102/20
Одобряване на започването на преговори по изявлението на АСЕМ относно свързаността и изявлението на АСЕМ относно социално-икономическото възстановяване	13349/20
Писмена процедура, приключила на 3 декември 2020 г.	CM 5166/20
Заклучения на Съвета относно плана за действие на Комисията за СКП	12898/1/20

	REV1
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5206/20
Намерение да не се повдигат възражения срещу Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 6.11.2020 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2019/815 във връзка с обновлението от 2020 г. на таксономията, съдържаща се в регулаторните технически стандарти за единния електронен формат за отчитане	12736/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5194/20
Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на Европейската служба за борба с измамите	10008/20
Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 по отношение на сътрудничеството с Европейската прокуратура и ефективността на разследванията на Европейската служба за борба с измамите – Проект за изложение на мотивите на Съвета	10008/20
Изявление на Италия Италия потвърждава важността на събирането и използването на данни от банковите регистри и трансакциите още от етапите на административно разследване, наред с другото с оглед защитата на финансовите интереси на Европейския съюз. В тази перспектива Италия смята, че е необходимо достъпът до банкови данни в рамките на провежданите от OLAF административни разследвания да се осъществява с помощта и сътрудничеството на националните органи, компетентни на същото административно основание, както и за защитата на финансовите интереси на Европейския съюз съгласно член 325 от ДФЕС. С цел да се гарантира по-висока и хомогенна ефикасност на административните разследвания за борба с измамите, Италия се надява, че събирането на банкови данни по административен път ще стане практически възможно на цялата територия на Европейския съюз, какъвто вече е случаят в Италия.	
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5193/20
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на тарифните квоти и другите квоти за внос на Съюза Регламент (ЕС) 2020/2170 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 година относно прилагането на тарифните квоти и другите квоти за внос на Съюза ОВ L 432, 21.12.2020 г., стр. 1–3	43/20

Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5179/20
<i>Законодателно планиране</i> Съвместна декларация относно законодателните приоритети на ЕС за 2021 г.	13546/20
Изявление на Малта и Кипър във връзка със Съвместната декларация относно законодателните приоритети на ЕС за 2021 г. Малта и Кипър изразяват съжаление, че законодателните предложения, споменати във Фармацевтичната стратегия, не са включени в Съвместната декларация относно законодателните приоритети за 2021 г. Приоритет е фармацевтичните продукти да се пускат на пазарите на всички държави членки. Настоящият модел, при който решенията за пускане на продукти на пазара се основават на търговски съображения, не е приложим. Последиците от оттеглянето на Обединеното кралство, както и от пандемията от COVID-19 само задълбочиха този проблем. Ето защо Малта и Кипър очакват тези предложения да бъдат включени в Съвместната декларация относно законодателните приоритети за 2022 г. Малта и Кипър изразяват също съжаление, че съвместната декларация не съдържа и позоваване на принципа на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите в контекста на работата по миграцията.	CM 5179/20
Съвместни заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г.	13547/20
Изявление на Австрия, Дания и Швеция във връзка със Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. Австрия, Дания и Швеция подчертават, че формулировката на Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. не засяга тяхната позиция по предложението на Комисията относно адекватни минимални заплати. Европейският стълб на социалните права не предвижда правна инициатива за адекватни минимални работни заплати. Напротив, Европейският стълб на социалните права следва да се прилага на равнището на ЕС и на държавите членки при надлежно зачитане на съответните области на компетентност и при пълно зачитане на автономията на социалните партньори. Запазването на автономията на социалните партньори, включително по отношение на принципите на социалния стълб, е от съществено значение за поддържането на гъвкав и динамичен пазар на труда. Необходимо е внимателно да анализираме предложението на Комисията относно адекватни минимални работни заплати, по-специално неговото правно основание, което според нас е спорно с оглед на ограниченията в ДФЕС, на въпроса за субсидиарността и риска от подкопаване на добре функциониращите модели на пазара на труда, включително онези, при които социалните партньори могат да сключват колективни договори без държавна намеса.	CM 5179/20
Изявление на Унгария и Полша във връзка със Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. Унгария и Полша потвърждават отново позицията си, изразена в изявлението, направено по време на одобряването на Европейския стълб на социалните права през 2017 г., а именно, че целта на стълба е да даде политически насоки. Поради това стълбът (и съответно неговият бъдещ план за действие) не създава нови права и задължения и трябва да зачита разделението на областите на компетентност, предвидено в Договорите. Унгария и Полша считат, че е важно законодателното предложение на Европейската комисия относно адекватни минимални работни заплати в ЕС надлежно да отчита разпоредбите на Договора и правомощията на държавите членки. От решаващо значение за нас е също така в случай на евентуално приемане да се прилага правилното правно основание.	

Изявление на Малта и Австрия във връзка със Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. Малта и Австрия вземат под внимание споменаването в точка 7 от съвместните заключения и използването на думата „съюз“ в контекста на подобряването на отбранителните способности на ЕС за по-силна Европа. Използването на тази дума може да доведе до погрешно тълкуване, особено като се има предвид, че тя се използва както в контекста на отбранителните способности, така и в контекста на трансатлантическите отношения. Във връзка с това Малта и Австрия припомнят, че подобряването на отбранителните способности на ЕС следва да се извършва при пълно зачитане на принципите, установени в Договорите и от Европейския съвет, включително принципите на приобщаване, реципрочност и самостоятелно вземане на решения от ЕС, и при пълно зачитане на специфичния характер на политиките за сигурност и отбрана на държавите членки.	
Изявление на Швеция във връзка със Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. Швеция подчертава, че формулировката на Съвместните заключения относно целите и приоритетите на политиката за периода 2020—2024 г. не засяга позицията на страната по бъдещи предложения относно прозрачността на възнагражденията.	
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5178/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Приложение Па към Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета по отношение на издаването на генерално разрешение на Съюза за износ на определени изделия с двойна употреба от Съюза за Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия</i> Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Приложение Па към Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета по отношение на издаването на генерално разрешение на Съюза за износ на определени изделия с двойна употреба от Съюза за Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия OB L 432, 21.12.2020 г., стр. 4–6	45/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5208/20
<i>Решение на Съвета за назначаване на двама членове, предложени от Португалската република, в Комитета на регионите</i> Решение (ЕС) 2020/2001 на Съвета от 4 декември 2020 година за назначаване на двама членове, предложени от Португалската република, в Комитета на регионите OB L 413, 8.12.2020 г., стр. 4–5	13397/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5200/20
<i>Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП [32017R2195 — Насоки за електроенергийното балансиране]</i> Решение (ЕС) 2020/2025 на Съвета от 4 декември 2020 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП (текст от значение за ЕИП) OB L 419, 11.12.2020 г., стр. 15–15	12941/20 12942/20

Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5199/20
Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП [32016R1719 — Насока относно предварителното разпределяне на преносна способност] Решение (ЕС) 2020/2024 на Съвета от 4 декември 2020 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП (текст от значение за ЕИП) ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 14–14	12937/20 12938/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5198/20
Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП [32017R1485 – Насоки относно експлоатацията на системата за пренос на електроенергия ETS — SOGL] Решение (ЕС) 2020/2023 на Съвета от 4 декември 2020 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП (текст от значение за ЕИП) ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 13–13	12932/20 12933/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5197/20
Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП [32015R1222 — Насоки относно управлението на претоварването] Решение (ЕС) 2020/2022 на Съвета от 4 декември 2020 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение IV (Енергетика) към Споразумението за ЕИП (текст от значение за ЕИП) ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 12–12	12928/20 12929/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5168/20
Решение за изпълнение на Съвета за предоставяне, по силата на Регламент (ЕС) 2020/672, на временна подкрепа на Ирландия с цел ограничаване на риска от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 Решение (ЕС) 2020/2005 на Съвета от 4 декември 2020 година за предоставяне, по силата на Регламент (ЕС) 2020/672, на временна подкрепа на Ирландия с цел ограничаване на риска от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 ОВ L 412, 8.12.2020 г., стр. 33–35	13007/20
Декларация на Дания при приемането чрез писмена процедура Дания е в състояние да одобри приемането на решението за изпълнение на Съвета за предоставяне на временна подкрепа на Унгария съгласно Регламента за SURE въз основа на своето разбиране на отговорите, дадени от Комисията на въпросите, поставени по време на техническите обсъждания, а именно, че актът за изпълнение и двустранното споразумение за кредитиране ще зачитат основните права на ЕС, включително недискриминацията, което е приоритет за	

Дания.	
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5130/20
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на приемането на решение за освобождаване на някои покупки на храни от прилагането на забрани или ограничения за износа</i> Решение (ЕС) 2020/2026 на Съвета от 4 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на приемането на решение за освобождаване на някои покупки на храни от прилагането на забрани или ограничения за износа ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 16–17	12962/20
Писмена процедура, приключила на 4 декември 2020 г.	CM 5022/20
Решение на Съвета за замяна на член от Испания в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд	13111/20
Писмена процедура, приключила на 7 декември 2020 г.	CM 5045/20
<i>Директива на Съвета за изменение на Директива 2006/112/ЕО на Съвета по отношение на временни мерки във връзка с данъка върху добавената стойност за ваксини срещу COVID-19 и медицински изделия за инвитро диагностика на COVID-19 в отговор на пандемията от COVID-19</i> Директива (ЕС) 2020/2020 на Съвета от 7 декември 2020 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО по отношение на временни мерки във връзка с данъка върху добавената стойност, приложим за ваксини срещу COVID-19 и медицински изделия за инвитро диагностика на COVID-19 в отговор на пандемията от COVID-19 ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 1–4	12946/20
Изявление на Унгария По принципни съображения Унгария изразява загриженост във връзка с основанията за определяне на ставка на ДДС от 0%. Като се имат предвид обаче извънредните обстоятелства и много сериозната ситуация с общественото здраве в Европа, Унгария подкрепя бързото приемане на директивата, при условие че се запази нейното ограничено приложно поле и срок на прилагане.	
Писмена процедура, приключила на 7 декември 2020 г.	CM 5121/20
Пакет на СТО за микро-, малките и средните предприятия	10647/20

Писмена процедура, приключила на 7 декември 2020 г.	CM 5215/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка по отношение на измененията на допълнение 2 към приложение II и въвеждането на обяснителните бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна Решение (ЕС) 2020/2027 на Съвета от 7 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка по отношение на измененията на допълнение 2 към приложение II и въвеждането на обяснителните бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и за отмяна на Решения (ЕС) 2016/1001 и (ЕС) 2016/1336 ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 18–19	11696/20 11697/20 11699/20
Изявление на Комисията	
Комисията счита, че решението на Съвета следва да бъде адресирано до Комисията, и поради това счита, че промените в член 4 са неподходящи	
Писмена процедура, приключила на 7 декември 2020 г.	CM 5217/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Албания, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	11990/20 11141/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 2 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	11996/20 11065/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, във връзка с изменението на протокол 4 (относно правилата за произход) към посоченото споразумение	10296/20 10297/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, във връзка с изменението на споразумението чрез замяна на протокол 4 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	11999/20 11075/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния	10256/20

комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	10257/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Митническият подкомитет, създаден по силата на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол I към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12004/20 11080/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол № 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	10291/20 10292/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и държавата Израел, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12006/20 11081/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12009/20 11085/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Косово*, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол III към него относно понятието „продукти с произход“	12010/20 11096/20
* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.	
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12011/20 11104/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за	12012/20

стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Бивша югославска република Македония, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него, относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	11113/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Митническият подкомитет, създаден по силата на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, във връзка с изменението на споразумението чрез замяна на протокол II към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12017/20 и 11115/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета по стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12018/20 11124/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол № 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	10280/20 10281/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12019/20 11125/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12037/20 11126/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	10244/20 10245/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Митническият подкомитет, създаден по силата на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол I към него относно определението на понятието „продукти с произход“	12053/20 11131/20

и методите на административно сътрудничество	
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС—Турция във връзка с изменението на Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО—Турция относно търговския режим за селскостопански продукти чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12051/20 11128/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност за въглища и стомана и Република Турция относно търговията с продукти, които попадат в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 1 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	12052/20 11130/20
Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2.	
Писмена процедура, приключила на 8 декември 2020 г.	CM 4950/20
Публичен достъп до документи — Потвърдително заявление № 22/с/01/20	12323/20
Писмена процедура, приключила на 8 декември 2020 г.	CM 5267/20 REV1
<i>Решение на Съвета за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 10 на Европейския съюз за финансовата 2020 година</i> Решение (ЕС) 2020/2077 на Съвета от 8 декември 2020 година за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 10 на Европейския съюз за финансовата 2020 година ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 57–57	13642/20
Изявление на Кипър Продължаващото незаконно и провокативно поведение на Турция срещу суверенитета и суверенните права на държавите — членки на ЕС, и значителното отстъпление във всички области на достиженията на правото на ЕС са напълно несъвместими със статута ѝ на страна кандидатка. Поради това Кипър възразява срещу всички плащания към Турция, включително съответните разпоредби за бюджетните кредити за плащания, съдържащи се в ПКБ 10/2020.	

Изявление на Гърция Гърция подкрепя всякакво финансиране от бюджета на ЕС, насочено към подпомагане на бежанците, като се има предвид неговият хуманитарен характер, включително финансирането на Механизма за бежанците в Турция, както е договорено в (съвместното) изявление на ЕС и Турция от март 2016 г. Продължаващото незаконно и провокативно поведение на Турция срещу суверенитета и суверенните права на държавите — членки на ЕС, и значителното отстъпление във всички области на достиженията на правото на ЕС са напълно несъвместими със статута ѝ на страна кандидатка. Поради това Гърция не може да даде съгласието си за плащания към Турция, различни от тези с хуманитарен характер, дори ако посочените плащания са свързани с поети по-рано задължения, по-специално със съответното предоставяне на бюджетни кредити за плащания, включено в ПКБ 10/2020.	
Писмена процедура, приключила на 9 декември 2020 г.	CM 5271/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за премахване на митата върху определени продукти</i> Регламент (ЕС) 2020/2131 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 година за премахване на митата върху определени стоки ОВ L 430, 18.12.2020 г., стр. 1–4	44/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	CM 5317/20
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на приложение VI (Социална сигурност) към Споразумението за ЕИП</i> Решение (ЕС) 2020/2135 на Съвета от 10 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на приложение VI (Социална сигурност) към Споразумението за ЕИП (текст от значение за ЕИП) ОВ L 430, 18.12.2020 г., стр. 12–13	12968/20 12969/20

Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	CM 5318/20
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно свободното движение на хора, по отношение на изменението на приложение II към това споразумение относно координацията на схемите за социална сигурност</i> Решение (ЕС) 2020/2134 на Съвета от 10 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно свободното движение на хора, по отношение на изменението на приложение II към това споразумение относно координацията на схемите за социална сигурност (текст от значение за ЕИП) ОВ L 430, 18.12.2020 г., стр. 10–11	12964/20 12965/20
Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	CM 5302/20
<i>Решение (ЕС, Евратом) на Съвета за изменение на Процедурния правилник на Съвета</i> Решение (ЕС, Евратом) 2020/2030 на Съвета от 10 декември 2020 година за изменение на Процедурния правилник на Съвета ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 24–25	13277/20
Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	CM 5321/20
Временно одобряване от Съвета на криптографски продукт	13279/20 R-UE/EU-R
Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	CM 5212/20
<i>Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго</i> Решение (ОВППС) 2020/2033 на Съвета от 10 декември 2020 година за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 30–35	13265/20
<i>Регламент за изпълнение на Съвета за прилагане на член 9 от Регламент № 1183/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу лица, нарушаващи оръжейното ембарго по отношение на Демократична република Конго</i> Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2021 на Съвета от 10 декември 2020 година за прилагане на член 9 от Регламент (ЕО) № 1183/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу лица, нарушаващи оръжейното ембарго по отношение на Демократична република Конго ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 5–11	13267/20
Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република	13507/20

Конго – преглед – одобряване на писмата отговор, поместени в приложение I	
<i>Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго – преглед</i> Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/788/ОВППС на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2020/2033 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1183/2005 на Съвета, прилаган чрез Регламент (ЕС) 2020/2021 относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго ОВ С 428, 11.12.2020 г., стр. 7–8	13507/20
Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго – преглед – одобряване на известието на вниманието на субектите на данните, поместено в приложение III	13507/20
<i>Решение на Съвета за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на сомалийските сили за сигурност</i> Решение (ОВППС) 2020/2032 на Съвета от 10 декември 2020 година за изменение на Решение 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на сомалийските сили за сигурност ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 28–29	12600/20
<i>Решение на Съвета за изменение на Решение 2012/389/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia)</i> Решение (ОВППС) 2020/2031 на Съвета от 10 декември 2020 година за изменение на Решение 2012/389/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia) ОВ L 419, 11.12.2020 г., стр. 26–27	12504/20
Писмена процедура, приключила на 10 декември 2020 г.	СМ 5326/20
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет за митническо сътрудничество ЕС—Канада във връзка с приемането на решението относно взаимното признаване на програмата на Канада за закрила на партньорите и на програмата за одобрени икономически оператори на Европейския съюз</i> Решение (ЕС) 2020/2078 на Съвета от 10 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет за митническо сътрудничество ЕС—Канада във връзка с приемането на решението относно взаимното признаване на програмата на Канада за закрила на партньорите и на програмата за одобрени икономически оператори на Европейския съюз ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 58–59	13012/20 13014/20
Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички законни права в това отношение.	

Писмена процедура, приключила на 11 декември 2020 г.	CM 5363/20
Заклучения на Съвета „Към изграждане на пазар на водорода в Европа“	13714/20 + COR 1
Писмена процедура, приключила на 11 декември 2020 г.	CM 5137/20
<i>Решение на Съвета за назначаване на един член и един заместник-член от Ирландия и от Малта в Консултативния комитет за свободното движение на работници</i> Решение на Съвета от 11 декември 2020 г. за назначаване на един член и един заместник-член от Ирландия и от Малта в Консултативния комитет за свободното движение на работници ОВ С 432I, 14.12.2020 г., стр. 3–3	13118/20
Писмена процедура, приключила на 11 декември 2020 г.	CM 5134/20
<i>Решение на Съвета за назначаване на членове и заместник-членове от Кипър в Консултативния комитет за свободното движение на работници</i> Решение на Съвета от 11 декември 2020 година за назначаване на членове и заместник-членове от Кипър в Консултативния комитет за свободното движение на работници ОВ С 432I, 14.12.2020 г., стр. 1–2	12986/20
Писмена процедура, приключила на 11 декември 2020 г.	CM 5309/20
Заклучения на Съвета относно укрепването на европейското сътрудничество по отношение на възобновяемата енергия от офшорни инсталации и други източници	13699/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5286/20
Резолюция на Съвета относно криптирането	13084/1/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5289/1/20 REV1
Заклучения на Съвета относно вътрешната сигурност и европейското полицейско партньорство	13083/1/20 REV1

Декларация на Чешката република Чешката република като цяло подкрепя заключенията на Съвета относно засилването на трансграничното сътрудничество в областта на правоприлагането, приложение 1 към заключенията на Съвета относно вътрешната сигурност и европейското полицейско партньорство (наричани по-нататък „заключенията на Съвета“). Тя обаче би желала да сподели становището си относно трансграничното наблюдение, посочено в точка 36 от заключенията на Съвета. В точка 36 Съветът призовава Комисията да разгледа възможността за консолидиране на правната рамка на ЕС с цел по-нататъшно укрепване на трансграничното сътрудничество в областта на правоприлагането, като, наред с другото, трансграничното наблюдение е изрично посочено в текста. Чешката република би искала да изтъкне, че трансграничното наблюдение се счита за действие по разследване, което предполага събиране на доказателства в реално време, непрекъснато и в продължение на определен период от време, и като такова се счита за инструмент за съдебно сътрудничество в някои държави членки (вж. също анализа на правната рамка за трансгранично наблюдение в държавите — членки на ЕС, изготвен от Европейската съдебна мрежа през 2009 г.) и следователно в това отношение следва да бъде взета предвид приложимата правна рамка, т.е. член 28 от Директива 2014/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 3 април 2014 година относно Европейска заповед за разследване по наказателноправни въпроси. В Чешката република наблюдението на лица и предмети, включително трансграничното наблюдение, е процесуално действие за събиране на доказателства в наказателното производство, което като такова попада в областта на съдебното сътрудничество, а прокурорът на Чешката република трябва да издаде Европейска заповед за разследване в съответствие с националното право за прилагане на посочената Директива относно европейската заповед за разследване. Нито един полицейски орган на Чешката република няма право самостоятелно да поиска това действие да бъде извършено в друга държава членка. За целите на наказателно производство, провеждано в друга държава членка, трансграничното наблюдение в Чешката република се предоставя от един-единствен орган — регионалната прокуратура в Прага.	
Декларация на Италия Делегацията на Италия приветства текста на заключенията на Съвета относно вътрешната сигурност и Европейското полицейско партньорство, поместен в документ 13083/1/20 REV 1 от 24 ноември 2020 г. Делегацията на Италия смята обаче, че текстът не подчертава в достатъчна степен разнородното естество на престъпната дейност на най-опасните организации. За ефективна борба с тези организации, които застрашават основните права на нашите граждани и подкопават законната икономика, не е достатъчно да се предприемат действия в отделните сфери на престъпна дейност, в които те са активни от време на време, а е необходимо да се изготвят планове за действие, които могат едновременно да засегнат организацията като цяло, нейните структурни характеристики и връзки. От оперативна гледна точка делегацията на Италия счита, че е необходимо да се насърчават всички полезни дейности, така че борбата срещу престъпните организации от мафиотски тип да бъде приоритет в рамките на платформите на Европейския съюз, специализирани в областта на криминалните заплахи.	

Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5492/20
Намерение да не се повдигат възражения срещу Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 20.11.2020 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/2446 по отношение на сроковете за подаване на обобщени декларации за въвеждане и предварителни декларации за заминаване в случай на морски транспорт от и за Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, Англо-нормандските острови и остров Ман	13975/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5392/20
Решение за непротивопоставяне на приемането на Регламент (ЕС) .../... на Комисията от XXX година за изменение на приложение XIV към Регламент (ЕС) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на групата вещества 4-(1,1,3,3-тетраметилбутил)фенол, етоксилиран (която обхваща ясно определени вещества и вещества с неизвестен или променлив състав, продукти от сложни реакции или биологични материали, полимери и хомолози)	ST 13278/20 + ADD 1
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5378/20
<i>Решение на Съвета за приемане на позицията на Съвета по втория проект за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година</i> Решение (ЕС) 2020/2136 на Съвета от 14 декември 2020 година за приемане на позицията на Съвета по втория проект за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година ОВ L 430, 18.12.2020 г., стр. 14–14	13890/20
Съвместно изявление на Европейския парламент и Съвета относно бюджетните кредити за плащания Съветът и Парламентът призовават Комисията да продължи да следи активно и отблизо през 2021 г. изпълнението на програмите за периода 2014—2020 г. (по-специално по подфункция 2а и „Развитие на селските райони“). За тази цел Съветът и Парламентът приканват Комисията своевременно да представи актуализирани стойности, отразяващи състоянието към момента, и прогнози по отношение на бюджетните кредити за плащания за 2021 г. Ако данните показват, че вписаните в бюджета за 2021 г. бюджетни кредити са недостатъчни за покриване на нуждите, Съветът и Парламентът приканват Комисията да представи възможно най-скоро подходящо решение и, наред с другото, проект на коригиращ бюджет, с цел да се даде възможност на Европейския парламент и на Съвета да вземат навреме всички необходими решения за обосноваване на потребностите. Когато е приложимо, Съветът и Парламентът ще се съобразят със спешния характер на въпроса, като съкратят осемседмичния срок за вземане на решение, ако сметат това за необходимо. Същото се прилага mutatis mutandis, ако стойностите показват, че размерът на вписаните в бюджета за 2021 г. бюджетни кредити е по-висок от необходимото.	13891/20 ADD1

Съвместно изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно преодоляването на последиците от кризата с COVID-19	
---	--

С цел последиците от безпрецедентната криза с COVID-19 да бъдат преодолявани във висшия интерес на ЕС, Европейският парламент, Съветът и Комисията са решени да вземат необходимите мерки за бързото разгръщане на пълния потенциал на новото поколение програми на ЕС, като се обърне специално внимание на икономическите сектори, най-силно засегнати от кризата, като туризма и МСП, както и на хората, най-сериозно пострадали от кризата, като децата и младежите.	
--	--

Съвместно изявление на Европейския парламент и Съвета относно резерва във връзка с Брексит Европейският парламент и Съветът приканват Комисията да представи предложение за съответния правен инструмент, необходим за незабавно привеждане в действие на резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит, с цел да се гарантира наличието на достатъчно бюджетни кредити, които да могат да бъдат мобилизирани през финансовата 2021 година. Европейският парламент и Съветът ще вземат предвид спешния характер на въпроса по време на разискванията си. Европейският парламент и Съветът приканват Комисията да представи проект на коригиращ бюджет при първа възможност с цел необходимите бюджетни кредити да бъдат на разположение през финансовата 2021 година. Европейският парламент и Съветът ще разгледат този проект на коригиращ бюджет с необходимата бързина.	
Едностранно изявление на Европейската комисия относно борбата с детската бедност по линия на Европейския социален фонд плюс Борбата с детската бедност ще придобива все по-голямо значение, особено в контекста на настоящата криза с COVID-19, като за тази цел ще трябва да се отделят достатъчно средства. Преразгледаното предложение относно Европейския социален фонд плюс (COM(2020) 447) включва конкретна тематична концентрация за борбата с детската бедност. С предложението се въвежда изискване всяка държава членка да разпредели най-малко 5 % от средствата си от ЕСФ+ при споделено управление за подкрепа на целеви действия и структурни реформи за борба с детската бедност (член 7, параграф 3а). В контекста на средствата, които понастоящем се предвижда да бъдат отпуснати на национално равнище, това представлява почти 5 млрд. евро по текущи цени за програмния период 2021—2027 г.	
Едностранно изявление на Комисията относно управлението на децентрализираните агенции Изцяло в интерес на Комисията е да следи за това децентрализираните агенции на ЕС да изпълняват възложения им мандат, включително чрез укрепването и рационализирането на тяхното управление, както и чрез оказване на подкрепа за хармонизирано планиране и докладване от страна на всички децентрализирани агенции. Комисията счита, че Специален доклад № 22/2020 на Европейската сметна палата и отговорите към него биха могли да послужат за основа за предприемането на последващи мерки в дух на сътрудничество, за които ще е необходима подкрепата на Съвета и Парламента.	
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5374/20
Обща позиция на Европейския за неформалното заседание на членовете на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Сърбия	13079/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5362/20
Декларация във връзка с преговорите по Договора за създаване на Енергийна общност	13301/1/20 REV1

Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5360/20
Приемане на някои необвързващи инструменти от Съвета на министрите на Енергийната общност (Тиват, Черна гора, 17 декември 2020 г.)	13607/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5359/20
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите и Постоянната група на високо равнище на Енергийната общност	13502/20 + ADD 1
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5358/20
<i>Многогодишна финансова рамка (МФР) за периода 2021—2027 г. и пакет за възстановяване</i> Регламент на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021—2027	9970/20
Изявление на Австрия В декларацията на Комисията относно приноса към разходите в областта на климата по програми се посочва следното за международния експериментален термоядрен реактор (ITER): очаква се принос в размер на 100% с оглед на постигането на общата цел от поне 30% от общия размер на бюджета на Съвета и разходите по линия на Next Generation EU. В този контекст Австрия припомня, че целите в секторното законодателство/секторните програми съответстват на целта за неутрален по отношение на климата ЕС до 2050 г. и допринасят за постигането на новите цели на Съюза в областта на климата до 2030 г. ITER обаче няма да допринася за постигането на новите цели на Съюза в областта на климата до 2030 г. и на целта за неутрален по отношение на климата ЕС до 2050 г., тъй като изследователският и експериментален реактор няма да произвежда електроенергия през следващите години. По същия начин дори последващият проект DEMO (демонстрационна електроцентрала) все още няма да е в състояние да допринася за постигането на целите на Парижкото споразумение. Тази електроцентрала по-скоро ще води до нетно отрицателно въздействие по отношение на емисиите на CO ₂ по време на нейното изграждане. Като се има предвид, че: — Европейската сметна палата изтъкна факта, че коефициентите на ЕС за климата, прилагани в някои области, не са в съответствие с принципа на консерватизъм, разработен от Световната банка, — тези коефициенти също така се отклоняват от рамката за класификация на ОИСП, — коефициентите не отчитат отрицателното въздействие на инвестициите, разходите на ЕС за ITER не следва да се считат за принос към общата цел в областта на климата от 30%.	CM 5358/20

<i>Междунституционално споразумение относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси</i> Междунституционално споразумение от 16 декември 2020 година между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 28–46	12723/20
Изявление на Австрия В декларацията на Комисията относно приноса към разходите в областта на климата по програми се посочва следното за международния експериментален термоядрен реактор (ITER): очаква се принос в размер на 100% с оглед на постигането на общата цел от поне 30% от общия размер на бюджета на Съвета и разходите по линия на Next Generation EU. В този контекст Австрия припомня, че целите в секторното законодателство/секторните програми съответстват на целта за неутрален по отношение на климата ЕС до 2050 г. и допринасят за постигането на новите цели на Съюза в областта на климата до 2030 г. ITER обаче няма да допринася за постигането на новите цели на Съюза в областта на климата до 2030 г. и на целта за неутрален по отношение на климата ЕС до 2050 г., тъй като изследователският и експериментален реактор няма да произвежда електроенергия през следващите години. По същия начин дори последващият проект DEMO (демонстрационна електроцентрала) все още няма да е в състояние да допринася за постигането на целите на Парижкото споразумение. Тази електроцентрала по-скоро ще води до нетно отрицателно въздействие по отношение на емисиите на CO² по време на нейното изграждане. Като се има предвид, че: — Европейската сметна палата изтъкна факта, че коефициентите на ЕС за климата, прилагани в някои области, не са в съответствие с принципа на консерватизъм, разработен от Световната банка, — тези коефициенти също така се отклоняват от рамката за класификация на ОИСП, — коефициентите не отчитат отрицателното въздействие на инвестициите, разходите на ЕС за ITER не следва да се считат за принос към общата цел в областта на климата от 30%.	CM 5358/20

Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно укрепването на специфичните програми и адаптирането на основните актове Без да се засягат правомощията на законодателния и бюджетния орган, Европейският парламент, Съветът и Комисията се споразумяват да увеличат с 2,5 млрд. евро по цени от 2018 г. финансовите пакети в основните актове или финансовото програмиране, според случая, на програмите, определени от Европейския парламент. Това ще бъде постигнато чрез съответното намаляване на наличните маржове под таваните на МФР, без да се засяга евентуалното използване на Инструмента за гъвкавост през 2021 г. Без да се засягат законодателните правомощия на институциите, Европейският парламент, Съветът и Комисията се споразумяват да включат в основните актове на програмите, изброени в приложение II към Регламента за МФР, разпоредба за увеличаване на финансовите пакети със сумите, посочени в тях. За програмите, с които се установяват бюджетни гаранции, допълнителната сума ще бъде отразена в допълнителното равнище на предоставените гаранции. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 1–1	12793/20
Декларация на Европейския парламент относно укрепването на специфичните програми от неразпределените маржове Сумата от 2,5 млрд. евро по цени от 2018 г., посочена в съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно укрепването на специфичните програми и адаптирането на основните актове, ще бъде разпределена, както следва: – „Хоризонт Европа“: +0,5 млрд. евро – „Еразъм+“: +0,5 млрд. евро, от които 165 млн. евро през 2021 г. – „ЕС в подкрепа на здравето“: +0,5 млрд. евро, от които 70 млн. евро през 2021 г. – Европейска агенция за гранична и брегова охрана: +0,5 млрд. евро – Хуманитарна помощ: +0,5 млрд. евро	12793/20
Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно използването на обратните постъпления от Инвестиционния инструмент за АКТБ в полза на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество Съветът изразява съгласие, че сума в размер до 1 млрд. евро (по цени от 2018 г.), произтичаща от обратните постъпления по Инвестиционния инструмент за АКТБ за операции по 9-ия, 10-ия и 11-ия Европейски фонд за развитие, ще бъде използвана в полза на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество в периода	12793/20

2021—2027 г. Трите институции са съгласни, че Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество следва да позволява получаването на тези средства. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 2–2	
Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно повторното използване на отменени средства във връзка с програмата за научни изследвания Без да се засягат институционалните им прерогативи, Европейският парламент, Съветът и Комисията се споразумяват да предоставят отново в полза на програмата за научни изследвания бюджетни кредити за поети задължения в размер до 0,5 млрд. евро (по цени от 2018 г.) от отменени бюджетни кредити за периода 2021—2027 г., която сума произтича от пълно или частично неизпълнение на проекти, принадлежащи към тази програма или нейния предшественик, както е предвидено в член 15, параграф 3 от Финансовия регламент. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 3–3	12793/20
Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно третирането на разходите за лихви и възстановяванията по линия на Next Generation EU в МФР за периода 2021—2027 г.	12793/20

Трите институции изразяват съгласие, че разходите, покриващи разходите за финансиране по линия на Next Generation EU, се стремят да не намаляват програмите и фондовете на ЕС. Трите институции изразяват съгласие, че третирането на разходите за лихви и възстановяванията по линия на Next Generation EU в МФР за периода 2021—2027 г., които понастоящем се очаква да бъдат в размер на 12,9 млрд. евро за седемте години, не засяга начина, по който този въпрос ще бъде разгледан в бъдещите МФР след 2028 г. Трите институции се споразумяват да работят за въвеждането на достатъчно нови собствени ресурси с оглед покриване на сумата, съответстваща на очакваните разходи, свързани с възстановяването и разходите за лихви. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 4–4	12793/20
Декларация на Комисията относно създаването на собствен ресурс на базата на цифров данък Като взема предвид развоя на събитията на международно равнище, Комисията ще ускори работата си по представянето на необходимите предложения за въвеждането на цифров данък в рамките на Съюза и ще направи предложение за основен акт възможно най-скоро и най-късно до юни 2021 г. Въз основа на това тя ще предложи приходите от цифровия данък да се превърнат в собствен ресурс до януари 2023 г.	12793/20
Декларация на Комисията относно създаването на собствен ресурс на базата на данък върху финансовите сделки Обсъжданията относно данъка върху финансовите сделки в рамките на засиленото сътрудничество продължават с оглед на приключването им до края на 2022 г. Ако бъде постигнато споразумение относно този данък върху финансовите сделки, Комисията ще направи предложение за прехвърляне на приходи от него към бюджета на ЕС като собствен ресурс. Ако до края на 2022 г. не бъде постигнато споразумение, въз основа на оценки на въздействието Комисията ще предложи нов собствен ресурс на базата на нов данък върху финансовите сделки. Комисията ще се стреми да направи тези предложения до юни 2024 г. с оглед на въвеждането на данъка до 1 януари 2026 г.	12793/20

Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетния контрол върху новите предложения на основание член 122 от ДФЕС с потенциално значителни последствия за бюджета на Съюза като имат предвид, че: Европейският парламент, Съветът и Комисията („трите институции“) отчитат факта, че член 122 от ДФЕС представлява правно основание за приемането на мерки за справяне с конкретни кризисни ситуации, които могат да имат потенциално отражение върху бюджета, което е в състояние да засегне развитието на разходите на Съюза в рамките на неговите собствени ресурси. В контекста на бюджетните им правомощия съгласно Договорите е целесъобразно двата клона на бюджетния орган да обсъждат отражението върху бюджета на такива предвидени актове, когато има вероятност бюджетните последствия да бъдат значителни. За целта Комисията следва да представя цялата имаща отношение информация, необходима за подпомагане на обсъжданията на Европейския парламент и Съвета, СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО: 1. В настоящата декларация се определят редът и условията за процедура за бюджетен контрол (наричана по-долу „процедурата“) между Европейския парламент и Съвета с активното съдействие на Комисията. 2. Тази процедура може да се следва във връзка с предложение на Комисията за акт на Съвета на основание член 122 от ДФЕС с потенциално значителни последствия за бюджета на Съюза. 3. Комисията ще прилага към всяко такова предложение оценка на отражението на предложени правен акт върху бюджета и ще посочва дали според нея въпросният акт може да има значителни последствия за бюджета на Съюза. На тази основа Европейският парламент и Съветът могат да поискат започване на процедурата. 4. Процедурата ще се провежда в рамките на съвместен комитет, съставен от представители на Европейския парламент и на Съвета на подходящото равнище. Комисията ще участва в работата на съвместния комитет. 5. Без да се засягат правомощията на Съвета съгласно член 122 от ДФЕС, Европейският парламент и Съветът ще провеждат конструктивен диалог за постигане на общо разбиране относно отражението на предвидения правен акт върху бюджета, като надлежно се отчита неотложният характер на въпроса. 6. Процедурата следва да се провежда в рамките на период, който не надвишава два месеца, освен в случаите, когато въпросният акт трябва да бъде приет преди конкретна дата или в определен от Съвета по-кратък срок, когато това се налага поради неотложния характер на въпроса. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 5–5	12793/20
---	----------

Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно преоценката на външните целеви приходи и разпоредбите за получаване и отпускане на заеми във Финансовия регламент В контекста на Next Generation EU Европейският парламент, Съветът и Комисията приемат, че в рамките на следващото преразглеждане на Финансовия регламент ще бъдат оценени и съответно преразгледани следните въпроси: разпоредбите относно външните целеви приходи, по-специално посочените в член 21, параграф 5 от Финансовия регламент; разпоредбите относно докладването за операциите по получаване и отпускане на заеми. Трите институции отчитат факта, че съществуващите правила относно одитите и процедурата по освобождаване от отговорност се прилагат за целевите приходи. ОВ С 444I, 22.12.2020 г., стр. 6–6	12793/20								
Декларация на Комисията относно методиката за проследяване на разходите в областта на климата и участието на Европейския парламент и на Съвета Комисията ще гарантира, че методиката за проследяване на разходите в областта на климата е достъпна, прозрачна и се оповестява публично. Комисията ще обмени мнения с Европейския парламент и Съвета относно методиката за проследяване на разходите в областта на климата. Прозрачността и обменът на информация с Парламента и Съвета относно напредъка към постигането на целите в областта на климата ще бъдат ключов принцип за проследяването на разходите в областта на климата.	12793/20								
Декларация на Комисията относно приноса към разходите в областта на климата по програми Без да се засягат законодателните правомощия на Европейския парламент и на Съвета във връзка със съответните секторни основни актове, приносът към разходите в областта на климата за периода 2021—2027 г. с оглед на постигането на общата цел от поне 30% от общия размер на бюджета на Съюза и разходите по линия на Next Generation EU, е посочен за съответните програми и фондове, както следва: <table data-bbox="461 986 1444 1323"> <tr> <th><u>Програми</u></th><th><u>Очакван минимален принос</u></th></tr> <tr> <td><u>„Хоризонт Европа“</u></td><td><u>35%</u></td></tr> <tr> <td><u>Международно споразумение за експериментален термоядрен реактор (МСЕТР)</u></td><td><u>100%</u></td></tr> <tr> <td><u>Фонд InvestEU</u></td><td><u>30%</u></td></tr> </table>	<u>Програми</u>	<u>Очакван минимален принос</u>	<u>„Хоризонт Европа“</u>	<u>35%</u>	<u>Международно споразумение за експериментален термоядрен реактор (МСЕТР)</u>	<u>100%</u>	<u>Фонд InvestEU</u>	<u>30%</u>	12793/20
<u>Програми</u>	<u>Очакван минимален принос</u>								
<u>„Хоризонт Европа“</u>	<u>35%</u>								
<u>Международно споразумение за експериментален термоядрен реактор (МСЕТР)</u>	<u>100%</u>								
<u>Фонд InvestEU</u>	<u>30%</u>								

	<u>Механизъм за свързване на Европа</u>	<u>60%</u>
	<u>ЕФРР</u>	<u>30%</u>
	<u>Кохезионен фонд</u>	<u>37%</u>
	<u>REACT-EU</u>	<u>25%</u>
	<u>Механизъм за възстановяване и устойчивост</u>	<u>37%</u>
	<u>ОСП 2021 – 2022 г.</u>	<u>26%</u>
	<u>ОСП 2023 – 2027 г.</u>	<u>40%</u>
	<u>ЕФМДР</u>	<u>30%</u>
	<u>LIFE</u>	<u>61%</u>
	<u>Фонд за справедлив преход</u>	<u>100%</u>
	<u>ИССРМС</u>	<u>25%</u>
	<u>ОСТ</u>	<u>25%</u>
	<u>Предприсъединителна помощ</u>	<u>16%</u>
Комисията ще използва този принос към разходите в областта на климата като отправна точка за оценка на отклоненията и за предлагане на мерки в случай на недостатъчен напредък.		
Декларация на Комисията относно методиката за проследяване на разходите, свързани с биоразнообразието, и участието на Европейския парламент и на Съвета		

12793/20

Комисията ще гарантира, че методиката за проследяване на разходите, свързани с биоразнообразието, е достъпна, прозрачна и се оповестява публично. След приключване на проучването върху методиката, което беше започнато неотдавна от Комисията, Комисията ще обмени мнения за методиката с Европейския парламент и Съвета. Прозрачността и обменът на информация с Парламента и Съвета относно напредъка към постигането на целите, свързани с биоразнообразието, ще бъдат от ключово значение за проследяването.	
Декларация на Комисията относно междинния преглед/междинното преразглеждане До 1 януари 2024 г. Комисията ще представи преглед на функционирането на МФР. Прегледът може да се придружава, когато е уместно, от съответни предложения за преразглеждане на Регламента за МФР съгласно процедурите, залегнали вДФЕС.	12793/20
Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза	9980/20
Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза – Проект за изложение на мотивите на Съвета	9980/20 ADD1
Обяснение от Унгария на вота ѝ В заключенията на Европейския съвет от 10—11 декември 2020 г. и свързаните с тях изявления на Комисията и Съвета бяха разгледани политическите и някои от правните опасения на Унгария по отношение на тълкуването и прилагането на проекта за регламент относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза. Въпреки това остават сериозни опасения от правно естество по отношение на съответствието на проекта за регламент с правото на ЕС, което принуждава Унгария да гласува против позицията на Съвета на първо четене по проекта за регламент. Унгария си запазва правото съгласно член 263 отДФЕС.	CM 5358/20
Изявление на Унгария Пълното и добросъвестно изпълнение на заключенията на Европейския съвет и съответните изявления на Комисията във връзка с тълкуването и прилагането на регламента относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза е свързано с жизненоважните национални интереси на Унгария и е предварително условие за съгласието на Унгария за всеки законодателен акт, отнасящ се до многогодишната финансова рамка за периода 2021—2027 г., включително Next Generation EU.	CM 5358/20
Изявление на Комисията Комисията взема под внимание заключенията на Европейския съвет от 10—11 декември 2020 г. във връзка с проекта за регламент относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза. Тя потвърждава разбирането на	CM 5358/20

Европейския съвет, че при прилагането на регламента Комисията е ангажирана с елементите, посочени в точка 2 от заключенията от 10—11 декември 2020 г., доколкото те попадат в обхвата на нейните отговорности, в съответствие с Договорите.	
Изявление на Комисията Комисията е съгласна да разгледа възможността докладът до Европейския парламент и Съвета относно прилагането на настоящия регламент да бъде придружен при необходимост от подходящи предложения.	CM 5358/20

Проект за съвместно изявление на Съвета, Европейския парламент и Комисията Без да се засяга правото на инициатива на Комисията, Европейският парламент, Съветът и Комисията се споразумяват да обмислят възможността съдържанието на настоящия регламент да бъде включено в Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. („Финансовия регламент“) при следващото му преразглеждане.	13051/20
Решение (ЕС, Евратом) 2020/2053 на Съвета от 14 декември 2020 година относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2014/335/ЕС, Евратом ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 1–10	10046/20
Изявление на Нидерландия Нидерландия счита, че преговорите по многогодишната финансова рамка, Решението за собствените ресурси, Регламента относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза и Регламента за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) представляват един пакет. Изключително важно е да се запази деликатният баланс от заключенията на Европейския съвет от 17—21 юли 2020 г. и да се гарантира, че законодателните текстове са в съответствие с тези заключения. Понастоящем Регламентът за МВУ все още е във фазата на тристранните срещи, така че окончателният резултат не е известен. Нидерландия приветства споразумението по новото решение на Съвета (ЕС, Евратом) относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (РСР). В духа на принципа на лоялно сътрудничество и за да се даде възможност за бързото създаване на фондовете, насочени към преодоляване на последиците от пандемията от COVID-19, Нидерландия ще гласува в подкрепа на решението на Съвета, така че държавите членки да могат да започнат своите национални процедури в съответствие с конституционните си изисквания с оглед на влизането в сила на решението на Съвета. Предвид необходимостта да се направи оценка на пълния пакет, посочен по-горе, включително като изискване за получаване на парламентарно одобрение за РСР, нидерландското правителство ще изпрати РСР на парламента си едва след като тристранните срещи по предложения регламент за МВУ доведат до задоволителен резултат в пълно съответствие със заключенията на Европейския съвет от 17—21 юли. Междувременно нидерландското правителство приключва необходимата подготвителна работа, която ще даде възможност за започване на националната процедура за парламентарно одобрение, изисквана от нидерландската конституция. Изявление на Естония, Латвия и Литва Естония, Латвия и Литва отбелязват, че тристранните срещи във връзка с Регламента за Механизма за свързване на Европа (МСЕ) все още продължават. Съзаконодателите не успяха да постигнат съгласие по няколко политически въпроса, които бяха изрично засегнати в заключенията на извънредното заседание на Европейския съвет от юли 2020 г. и които продължават да бъдат основен приоритет за прибалтийските държави. Тези въпроси включват, наред с другото, заделянето на 1 384 милиона евро от общия пакет на частта за транспорта на МСЕ за завършването на липсващите големи трансгранични железопътни връзки между държавите — бенефициери на Кохезионния фонд, за да се подпомогне функционирането на единния пазар. Съгласно споразумението се прилагат правилата за съфинансиране на прехвърлянето от Кохезионния фонд към МСЕ. Естония, Латвия и Литва подчертават, че компромисът относно Механизма за свързване на Европа е неразделна част от пакета за МФР. Пълното зачитане на заключенията на Европейския съвет относно МФР за периода 2021—2027 г. от юли	CM 5358/20

2020 г. във връзка с Механизма за свързване на Европа е от основно значение за успеха на процесите на ратификация и одобрение на Решението за собствените ресурси в националните парламенти на прибалтийските държави. Rail Baltica е водещ проект на ЕС „на зелено“ за създаване на нов железопътен коридор между трите държави членки, който ще ги свързва с европейската железопътна мрежа и ще запълни инфраструктурната празнина. Тъй като понастоящем прибалтийските държави не разполагат с високоскоростни железопътни връзки с други държави — членки на ЕС, нито помежду си, Rail Baltica ще осигури забележителен икономически тласък за целия регион и ще подобри транспортните връзки между държавите — бенефициери на Кохезионния фонд. Проектът е от съществено значение за постигането на по-големите амбиции на ЕС в областта на климата, тъй като насърчава преминаването от пътния към електрифицирания железопътен транспорт, като по този начин се спомага за значителното намаляване на емисиите от транспорта. Заделеният бюджет е от основно значение за навременното завършване на Rail Baltica, който понастоящем е в процес на активно развитие с цел започване на дейността до 2026 г. Европейският съвет призна значението на завършването на големи, липсващи трансгранични железопътни връзки, като например Rail Baltica, тъй като те насърчават икономическото, социалното и териториалното сближаване и се борят с изменението на климата. Естония, Латвия и Литва приканват Европейския парламент да сподели тази позиция и да подкрепи договорената от Европейския съвет разпоредба за заделяне на средства. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1316/2013 и Регламент (ЕС) № 283/2014; 2018/0228 (COD).	
<i>Регламент на Съвета за създаване на Инструмент на Европейския съюз за възстановяване с цел подкрепа на възстановяването след кризата с COVID-19</i> Регламент (ЕС) XXX/XX на Съвета за създаване на Инструмент на Европейския съюз за възстановяване с цел подкрепа на възстановяването след пандемията от COVID-19 ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 23–27	9971/20
Проекти за писма до Европейския парламент и Комисията – Одобряване	13027/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5416/20
Позиция на Европейския съюз за 17-ото заседание на Съвета за сътрудничество ЕС — Азербайджан	13992/20
Писмена процедура, приключила на 14 декември 2020 г.	CM 5414/20
Позиция на Европейския съюз за третото заседание на Съвета за партньорство ЕС — Република Армения	13991/20
Писмена процедура, приключила на 15 декември 2020 г.	CM 5327/20
Заключения на Съвета относно градското и териториалното развитие	13597/20
Писмена процедура, приключила на 15 декември 2020 г.	CM 5402/20
Проект за заключения на Съвета относно специален доклад № 19/2020 на Европейската сметна палата „Цифровизация на промишлеността в ЕС — амбициозна инициатива, чийто успех зависи от непрекъснатите усилия на ЕС, националните правителства и предприятията“	13568/20

Писмена процедура, приключила на 15 декември 2020 г.	CM 5397/20
Заклучения на Съвета относно укрепване на устойчивостта и борба с хибридните заплахи, включително дезинформацията в контекста на пандемията от COVID-19	13626/20
Писмена процедура, приключила на 17 декември 2020 г.	CM 5464/20
<i>Препоръка на Съвета за изменение на Препоръка (ЕС) 2020/912 на Съвета относно временното ограничение на неналожителните пътувания в ЕС и възможното премахване на това ограничение</i> Препоръка (ЕС) 2020/2169 на Съвета от 17 декември 2020 година за изменение на Препоръка (ЕС) 2020/912 на Съвета относно временното ограничение на неналожителните пътувания в ЕС и възможното премахване на това ограничение ОВ L 431, 21.12.2020 г., стр. 75–77	14135/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5419/20
Намерение да не се повдигат възражения срещу Делегиран регламент на Комисията от 4 декември 2020 година за изменение на приложения I и V към Регламент (ЕС) 2019/125 относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел изпълнение на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или наказание, за да бъде взето под внимание оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза	13744/20 COR1
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5442/20
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 21/2020 на Европейската сметна палата	14080/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5447/20
Стратегия на ЕС за борба с наркотиците (2021—2025 г.)	13932/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5451/20
Заклучения на Съвета относно поуците, извлечени от COVID-19 в областта на здравеопазването	13552/20 + COR1
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5463/20
Одобряване на изменението на сумата на трансфер на бюджетни кредити № DEC 3/2020 в раздел VII – „Комитет на регионите“ – от общия бюджет за 2020 г.	13530/20
Одобряване на изменението на сумата на трансфер на бюджетни кредити № DEC 2/2020 в раздел VI – „Европейски икономически и социален комитет“ – от общия бюджет за 2020 г.	13930/20
Одобряване на изменението на сумата на трансфер на бюджетни кредити № DEC 1/2020 в раздел VI – „Европейски икономически и социален комитет“ – от общия бюджет за 2020 г.	13935/20
Отказ на трансфер на бюджетни кредити № DEC 1/2020 в раздел X – „Европейска служба за външна дейност“ – от общия бюджет за 2020 г.	13936/20

Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5467/20
Решение на Съвета за назначаване на председател на Европейския консултативен съвет за статистическо управление Решение на Съвета от 18 декември 2017 година за назначаване на председател на Европейския консултативен съвет за статистическо управление ОВ С 439, 20.12.2017 г., стр. 7–7	10733/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5487/20
Решение за изпълнение на Съвета за предоставяне на разрешение на Нидерландия да въведе специална мярка за дерогация от членове 168 и 168а от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност Решение (ЕС) 2020/2189 на Съвета от 18 декември 2020 година за предоставяне на разрешение на Нидерландия да въведе специална мярка за дерогация от членове 168 и 168а от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 434, 23.12.2020 г., стр. 1–2	13508/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5492/20
Намерение да не се повдигат възражения срещу Делегиран регламент (ЕС) .../... на Комисията от 20.11.2020 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2015/2446 по отношение на сроковете за подаване на обобщени декларации за въвеждане и предварителни декларации за заминаване в случай на морски транспорт от и за Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, Англо-нормандските острови и остров Ман	13975/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5485/20
Решение на Съвета за подписване, от името на Съюза, на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Република Хондурас относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията Решение (ЕС) 2020/2185 на Съвета от 18 декември 2020 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Република Хондурас относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с продукти от дървен материал за Европейския съюз ОВ L 435, 23.12.2020 г., стр. 63–64	12513/20
Решение на Съвета за сключване на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Република Хондурас относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с продукти от дървен материал за Европейския съюз – Принципно съгласие – Искане от Съвета на одобрение от Европейския парламент	10365/20 12543/20

Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5468/20
Решение на Съвета за назначаване на двама членове на Европейския консултативен съвет за статистическо управление Решение на Съвета от 18 декември 2020 година за назначаване на двама членове на Европейския консултативен съвет за статистическо управление 2020/C 445/02 ОВ С 445, 22.12.2020 г., стр. 3–4	10734/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5477/20
Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти Регламент (ЕС) 2020/2230 на Съвета от 18 декември 2020 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 120–134	13202/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5478/20
Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти Регламент (ЕС) 2020/2231 на Съвета от 18 декември 2020 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 135–181	13205/20
Писмена процедура, приключила на 18 декември 2020 г.	CM 5495/20
Заклучения на Съвета „Преминаване към следващото ниво на Митническия съюз: план за действие“	13831/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5448/20
Регламент относно някои аспекти на железопътната безопасност и свързаност по отношение на трансграничната инфраструктура, свързваща Съюза и Обединеното кралство чрез фиксираната транспортна връзка през Ламанша Регламент (ЕС) 2020/2222 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година относно някои аспекти на безопасността на железопътния транспорт и свързаността по отношение на трансграничната инфраструктура, свързваща Съюза и Обединеното кралство чрез фиксираната транспортна връзка през Ламанша (текст от значение за ЕИП) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 43–48	60/20 REV1

Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5494/20
<i>Решение за установяване на действие на Съюза „Европейски столици на културата“ за периода 2020—2033 г.</i> Решение (ЕС) 2020/2229 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година за изменение на Решение № 445/2014/ЕС за установяване на действие на Съюза „Европейски столици на културата“ за годините 2020 — 2033 (текст от значение за ЕИП) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 116–119	55/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5506/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на допълнителните средства и уредбата за изпълнение с цел оказване на помощ за улесняване на преодоляването на последиците от кризата в контекста на пандемията от COVID-19 и социалните последици от нея и за подготовка за екологично, цифрово и устойчиво възстановяване на икономиката (REACT-EU)</i> Регламент (ЕС) 2020/2221 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на допълнителните средства и уредбата за изпълнение с цел оказване на помощ за улесняване на преодоляването на последиците от кризата в контекста на пандемията от COVID-19 и социалните последици от нея и за подготовка за екологично, цифрово и устойчиво възстановяване на икономиката (REACT-EU) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 30–42	58/20 REV1
Изявление на Полша Равенството на мъжете и жените е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството на мъжете и жените в рамките на полската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини в изразите, включващи термина „пол“, Полша ще го тълкува като равенство между жените и мъжете в съответствие с член 8 от ДФЕС. Освен това по отношение на съображение 7 Полша е на мнение, че използването на режим за обвързване с условия за защита на бюджета на Съюза не може да доведе до заобикаляне на Договорите, по-специално на процедурата, установена в член 7 от ДЕС, и не може да се намесва в компетентността на Европейския съвет да обявява единодушно, че принципите на правовата държава са нарушени.	

Изявление на Комисията Изявление относно съображение 6 Комисията изразява съжаление, че Европейският парламент и Съветът са постигнали съгласие за посочването на целта за разходите в областта на климата в съображение, вместо установяването на правно обвързваща цел в член. Комисията счита, че това не предоставя подходящи правни средства на Комисията, за да гарантира ефективно, че приносът на ресурсите на REACT-EU достига договореното равнище за постигането на общата цел за приноса в областта на климата, определена както в многогодишната финансова рамка, така и в Next Generation EU, в съответствие с точка 15 от Междунституционалното споразумение.	
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г. Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалния управителен комитет на Транспортната общност по отношение на приемането на бюджета на Транспортната общност за 2021 г. Решение (ЕС) 2020/2187 на Съвета от 22 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалния управителен комитет на Транспортната общност по отношение на приемането на бюджета на Транспортната общност за 2021 г. ОВ L 435, 23.12.2020 г., стр. 73–73	CM 5507/20 11353/20 11356/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г. <i>Регламент за определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) през 2021 г. и 2022 г. и за изменение на регламенти (ЕС) № 1305/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1307/2013 по отношение на ресурсите и на прилагането през 2021 г. и 2022 г. и Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на ресурсите и разпределението на това подпомагане за 2021 г. и 2022 г.</i> Регламент (ЕС) 2020/2220 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година за определяне на някои преходни разпоредби във връзка с подпомагането от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) през 2021 г. и 2022 г. и за изменение на регламенти (ЕС) № 1305/2013, (ЕС) № 1306/2013 и (ЕС) № 1307/2013 по отношение на ресурсите и на прилагането през 2021 г. и 2022 г. и Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на ресурсите и разпределението на това подпомагане за 2021 г. и 2022 г. ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 1–29	CM 5508/20 29/20

Съвместно изявление на Европейския парламент и на Съвета относно най-отдалечените региони и малките острови в Егейско море Европейският парламент и Съветът припомнят: – значението на специфичните мерки за най-отдалечените региони, в съответствие с член 349 от Договора за функционирането на Европейския съюз и с Регламент (ЕС) № 228/2013 на Европейския парламент и на Съвета, с оглед на отчитане на особеностите на тези региони; – значението на специфичните мерки за селското стопанство в полза на малките острови в Егейско море, въведени съгласно Регламент (ЕС) № 229/2013 на Европейския парламент и на Съвета; и – че въпросите по-горе са основание за предоставяне на специална подкрепа за тези региони и острови, за да се приложат подходящи мерки.	
Съвместно изявление на Европейския парламент и на Съвета относно правилата на ЕС за финансиране за програмите POSEI и за малките острови в Егейско море Европейският парламент и Съветът подчертават, че правилата на ЕС за финансиране за програмите POSEI и за малките острови в Егейско море, включени в настоящия преходен регламент за 2021 и 2022 г., са изключителна мярка, като те отразяват особени обстоятелства и не представляват прецедент за бъдещото финансиране в рамките на ОСП, нито за най-отдалечените региони и малките острови в Егейско море, нито за директните плащания.	
Изявление на Латвия Латвия подкрепя становището, че е спешно необходимо да се договорят преходни правила за ОСП, за да се създадат условия за продължаване на ОСП през 2021 г. и да се избегне прекъсване на подпомагането между двата периода на МФР. Отговорност на съзаконодателите на ЕС е да гарантират, че земеделските стопани в ЕС ще продължат производството на храни и селскостопански продукти съгласно разпоредбите на ОСП без прекъсване. Съдържанието на компромисния текст на проекта за регламент е приемливо за Латвия, тъй като условията за прилагане са добре разработени и балансирани. Внесеното в последната минута обаче предложение <i>да се запазят настоящите бюджети за ОСП за най-отдалечените региони и малките острови в Егейско море съгласно регламенти № 228/2013 и № 229/2013</i> поражда редица опасения. Въпреки че сме отворени за намиране на решения за гарантиране на настоящото ниво на финансиране за въпросните региони, всяко такова решение в никакъв случай не трябва да подкопава споразумението, постигнатото на заседанието на Европейския съвет през юли. Всички държави – членки на ЕС, имат своите собствени национални интереси и политическа чувствителност. Те бяха обсъдени нашироко и взети предвид при дългите преговори, които доведоха до постигането на един много деликатен компромис през юли. Ясно е, че постигнатият от германското председателство компромис не зачита в пълна степен това споразумение по МФР.	

Бяхме готови да подкрепим решение, което е бюджетно неутрално за държавите членки извън POSEI. Предложеното използване на целеви приходи, макар и само за 2021 година, обаче не е бюджетно неутрално спрямо пакетите за директни плащания на останалите държави членки и създава прецедент за бъдещето. Поради изложените по-горе причини Латвия се въздържа от гласуване по Регламента за преходните разпоредби.	
Изявление на Литва Литва счита, че компромисното решение за допълнителното финансиране за най-отдалечените региони на Съюза и малките острови в Егейско море, включено в Регламента за преходните разпоредби за 2021 г., не зачита споразумението за МФР, и смята, че използването на целеви приходи за тази цел е в разрез с принципа на бюджетна неутралност спрямо останалите държави членки. Литва отбелязва, че горепосоченото решение няма да представлява прецедент за в бъдеще.	
Съвместно изявление на Белгия, Дания, Нидерландия, Словакия и Швеция Белгия, Дания, Нидерландия, Словакия и Швеция подкрепят компромиса по Регламента за преходните разпоредби за ОСП. Тази подкрепа не засяга бъдещото финансиране на POSEI. Принципно не одобряваме решението да се използват целеви приходи, за да се запази нивото на финансиране за POSEI. Същевременно бързото вземане на решение по Регламента за преходните разпоредби е важно както за да се даде правна сигурност на земеделските стопани, така и за да се преодолеят икономическите последици от COVID-19.	
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5509/20
<i>Решение за упълномощаване на Комисията да гласува в подкрепа на увеличението на уставния капитал на Европейския инвестиционен фонд</i> Решение (ЕС) 2021/8 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година за упълномощаване на Комисията да гласува в подкрепа на увеличението на уставния капитал на Европейския инвестиционен фонд ОВ L 3, 7.1.2021 г., стр. 1–2	59/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5510/20
<i>Регламент за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2403 по отношение на разрешенията за риболов за риболовните кораби на Съюза във водите на Обединеното кралство и на риболовните операции на риболовни кораби на Обединеното кралство във водите на Съюза</i> Регламент (ЕС) 2020/2227 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2403 по отношение на разрешенията за риболов за риболовните кораби на Съюза във водите на Обединеното кралство и на риболовните операции, извършвани от риболовни кораби на Обединеното кралство във водите на Съюза ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 102–107	68/20 REV1

Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5486/20
<i>Решение на Съвета за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия</i> Решение (ОВППС) 2020/2188 на Съвета от 22 декември 2020 година за изменение на Съвместно действие 2008/851/ОВППС относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия ОВ L 435, 23.12.2020 г., стр. 74–78	12916/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5476/20
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, във връзка с приемането на решение за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението, и на резервен списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на назначени от Съюза членове на арбитражен състав съгласно Споразумението</i> Решение (ЕС) 2020/2232 на Съвета от 22 декември 2020 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, във връзка с приемането на решение за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението, и на резервен списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на назначени от Съюза членове на арбитражен състав съгласно Споразумението ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 182–187	13919/20 REV1

Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5455/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно някои аспекти на авиационната безопасност с оглед на изтичането на преходния период, предвиден в Споразумението за оттегляне на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия</i> Регламент (ЕС) 2020/2226 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година относно някои аспекти на авиационната безопасност с оглед на изтичането на преходния период, предвиден в Споразумението за оттегляне на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (текст от значение за ЕИП) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 97–101	67/20 REV1
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5453/20
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общи правила за осигуряването на основни въздушни връзки след края на преходния период, предвиден в Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия</i> Регламент (ЕС) 2020/2225 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година относно общи правила за осигуряването на основни въздушни връзки след края на преходния период, предвиден в Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (текст от значение за ЕИП) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 86–96	66/20 REV 1
Изявление на Люксембург Люксембург смята, че свободите на въздуха, които правят възможно дадена държава членка да бъде свързана с трета държава, не попадат в обхвата на Регламента относно общите правила за осигуряването на основни въздушни връзки. По-специално петата свобода на въздуха по отношение на въздушното движение извън ЕС (свободата да се натоварват и разтоварват въздухоплавателни средства на междинни пунктове извън ЕС) попада в област на компетентност на държавите членки и следователно не може да бъде спряна или премахната чрез въпросния регламент. Люксембург изразява съжаление, че предложението му за изясняване на текста на Регламента относно общите правила за осигуряването на основни въздушни връзки не е взето под внимание, но счита, че тълкуването на регламента все пак не е променено.	CM 5453/20

Изявление на Комисията Във връзка с член 2 и съображение 8 Комисията припомня, че разделението на компетентностите между Съюза и държавите членки е изчерпателно уредено в Договорите, по отношение както на обичайните, така и на извънредните обстоятелства. В съответствие със съдебната практика на Съда на ЕС законодателят няма правомощието да променя това разделение. С оглед на горепосоченото Комисията счита, че регламентът сам по себе си не предрешава естеството на бъдещите отношения с Обединеното кралство в областта на въздухоплаването след изтичането на неговото действие. Упражняването на компетентност по силата на регламента е временно и строго ограничено до срока на неговото действие. Това не засяга правната позиция, произтичаща от настоящи или бъдещи разрешения за водене на преговори с трети държави.	
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г. <i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общи правила за гарантиране на основна свързаност на автомобилния превоз на товари и пътници след края на преходния период, посочен в Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия</i> Регламент (ЕС) 2020/2224 на Европейския парламент и на Съвета от 23 декември 2020 година относно общи правила за гарантиране на основна свързаност на автомобилния превоз на товари и пътници след края на преходния период, посочен в Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (текст от значение за ЕИП) ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 74–85	CM 5450/20 65/20 REV 1

Изявление на Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания подкрепят целта за гарантиране на основна свързаност в автомобилния транспорт, в случай че Обединеното кралство и Европейският съюз не сключат ново споразумение за партньорство преди края на преходния период, а именно 31 декември 2020 г. Приветстваме предложените временни мерки, даващи възможност на лицензираните в Обединеното кралство автомобилни превозвачи на товари и автобусни превозвачи да извършват автомобилен превоз на товари и пътници от и до държавите — членки на ЕС. Както и през 2019 г., тези мерки са необходими за предотвратяване на сериозни смущения в контекста на такива операции непосредствено след края на преходния период. Ситуацията към 1 януари 2021 г. обаче не е сравнима със ситуацията в началото на пролетта на 2019 г. Всички страни, засегнати от процеса на оттегляне на Обединеното кралство от ЕС и участващи в него, имаха достатъчна възможност да се подготвят за неизбежните промени, произтичащи от решението на Обединеното кралство да се оттегли от ЕС. Поради това Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания изразяват загриженост във връзка с разширението на обхвата на първоначалното предложение, така че да включва някои каботажни превози на товари. Ние считаме, че разширеният обхват не е в съответствие с насоките относно извънредните мерки, договорени от Европейския съвет във връзка с общата линия на поведение на ЕС-27, тъй като тези операции не са непременно необходими за гарантиране на основната свързаност между Обединеното кралство и ЕС-27. Въпреки това, като вземат предвид по-общи икономически опасения, Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания разбират, че правата, предоставени на превозвачите от Обединеното кралство при условие за реципрочност, са начин да се реагира в контекста на безпрецедентното положение, свързано с оттеглянето на държава членка от Европейския съюз. Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания подчертават, че условието за поэтапно прекратяване на правата, предоставени с настоящия регламент, представлява съществена част от регламента. Това е мярка, предприета за свеждане до минимум на отрицателните последици от настъпването на края на преходния период. Бихме искали обаче да подчертаем, че правото на извършване на каботажни превози в рамките на ЕС е изключително право на неговите държави членки и не изглежда необходимо в тази ситуация. Австрия, Дания, Гърция, Италия и Испания считат, че правата, предоставени на превозвачите от Обединеното кралство за ограничен период от време при условие за реципрочност, се дължат на уникалното положение на държава членка, напускаща Съюза. Посоченият регламент не предопределя по-нататъшните преговори с Обединеното кралство или с други трети държави и няма да се счита за прецедент.	CM 5450/20
--	--------------------------

Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5337/20
Решение на Съвета за замяна на един член от Белгия на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	13942/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5333/20
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Белгия на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място	13938/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5306/20
Решение на Съвета за замяна на член от Латвия в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд	13857/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5306/20
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Латвия в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд	13859/20
Писмена процедура, приключила на 22 декември 2020 г.	CM 5247/20
Решение на Съвета за замяна на един член от Литва на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	13765/20
Писмена процедура, приключила на 23 декември 2020 г.	CM 5462/20
Решение на Съвета относно заделянето на средствата, произтичащи от обратните потоци по Инвестиционния механизъм за АКТБ от операции по линия на 9-ия, 10-ия и 11-ия Европейски фонд за развитие Решение (ЕС) 2020/2233 на Съвета от 23 декември 2020 година относно заделянето на средствата, произтичащи от обратните потоци по Инвестиционния механизъм за АКТБ от операции по линия на 9-ия, 10-ия и 11-ия Европейски фонд за развитие ОВ L 437, 28.12.2020 г., стр. 188–191	13990/20
Писмена процедура, приключила на 23 декември 2020 г.	CM 5517/20
Южно съседство/Приоритети на партньорството: проекти за писма до южните съседи	14234/20

Писмена процедура, приключила на 29 декември 2020 г.	CM 5527/20
<i>Решение на Съвета за одобряване на сключването от Европейската комисия на Споразумението между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската общност за атомна енергия за сътрудничество относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели и сключването от Европейската комисия, от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна</i> Решение (Евратом) 2020/2253 на Съвета от 29 декември 2020 г. за одобряване на сключването от Европейската комисия на Споразумението между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската общност за атомна енергия за сътрудничество относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели и сключването от Европейската комисия, от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 11–13	14357/20
<i>Споразумение за сътрудничество относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели</i> Споразумение за сътрудничество между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската общност за атомна енергия относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели ОВ L 445, 31.12.2020 г., стр. 5–22	14337/20 ADD 2 REV 1
<i>Размяна на писма относно временното прилагане, която ще се осъществи в момента на подписване</i> Размяна на писма относно временното прилагане на Споразумението за сътрудничество между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската общност за атомна енергия относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели ОВ L 445, 31.12.2020 г., стр. 23–24	14357/20 ADD 1

Писмена процедура, приключила на 29 декември 2020 г.	CM 5525/20
<i>Решение на Съвета относно подписването, от името на Съюза, и временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> Решение (ЕС) 2020/2252 на Съвета от 29 декември 2020 година относно подписването, от името на Съюза, и временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 2–10	13904/20
<i>Споразумение за търговия и сътрудничество</i> Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 14–1462	14335/20 ADD 1 REV 2
<i>Споразумение относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> Споразумение между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 1463–1474	ST 14335/20 ADD 2 REV 1
<i>Декларации относно Споразумението за търговия и сътрудничество и Споразумението относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> Декларации, посочени в Решението на Съюза относно подписването от името на Съюза и за временно прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество и на Споразумението относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 1475–1485	ST 14368/20
Споразумение за търговия и сътрудничество между ЕС и Обединеното кралство — Нотификация от страна на Съюза ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 1486–1487	ST 14367/20

<i>Споразумение за търговия и сътрудничество и Споразумение относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> <u>Изявление на Съвета за протокола</u> Отбелязва се, че Съветът реши Споразумението за търговия и сътрудничество и Споразумението за сигурността на информацията („споразуменията“) да се прилагат временно, считано от 1 януари 2021 г. Поради това Съветът ще упражни правомощията си съгласно член 218 от ДФЕС, за да осъществи контрол и да завърши процеса на сключване на тези споразумения възможно най-надлежно и безпроблемно. По време на този процес от Комисията се изисква, в съответствие с член 241 от ДФЕС, да представи подходящи предложения, за да се гарантира, че Съветът за партньорство предоставя възможността споразуменията да се прилагат временно до приключването от страна на Съюза на процедурите, необходими за влизането им в сила, включително окончателната правно-езикова редакция на всички техни езикови версии и признаването на тези окончателно редактирани езикови версии като автентични и окончателни от страните.	ST 14339/20
<i>Споразумение за търговия и сътрудничество и Споразумение относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> <u>Изявление на Австрия</u> Сключването на споразумения за социална сигурност с трети държави е от компетентността на държавите членки, които при сключването трябва да спазват задълженията, произтичащи от ДФЕС (вж. дело C-55/00, Gottardo). Въпреки това Споразумението за търговия и сътрудничество съдържа и разпоредби относно координацията на съответните системи за социална сигурност, като се отчита уникалният характер на отношенията между ЕС и Обединеното кралство. Тези разпоредби не могат да поставят под въпрос компетентността на държавите членки да сключват двустранни споразумения с други трети държави в бъдеще и не могат да окажат въздействие върху съдържанието на тези споразумения. Също така по отношение на Обединеното кралство компетентността, упражнявана от ЕС в Споразумението за търговия и сътрудничество, трябва да остане ограничена до абсолютно необходимите въпроси. Следователно формулировката „въпроси, обхванати от Протокола за социална сигурност“ трябва да се тълкува като изключение от принципа на автономия на държавите членки в тази област и трябва да се тълкува ограничително. Държавите членки трябва да могат свободно да се споразумеят с Обединеното кралство относно принципи или разпоредби, които не се съдържат в Протокола за координация на системите за социална сигурност, при условие че те съответстват например на разпоредбите на регламенти (ЕО) № 883/2004 и (ЕО) № 987/2009. Процедурите, предвидени в член 7 от Решението на Съвета [относно подписването, от името на Съюза, и временното прилагане на Споразумението за търговия и	CM 5525/20

сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация] не могат да възпрепятстват упражняването на тези права от държавите членки.	
<u>Изявление на Кралство Нидерландия</u> Нидерландия отбелязва, че давайки съгласието си като член на Съвета за решението на Съвета за подписване от името на Съюза и за временно прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество и на Споразумението относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация, тя приема временното прилагане на двете споразумения в тяхната цялост. Това ще включва временното прилагане както на изключителната компетентност на Съюза, така и в този конкретен случай – на неизключителната компетентност на Съюза, упражнявана от Съюза. Нидерландия отбелязва, че временното прилагане не засяга разпределението на областите на компетентност между Съюза и неговите държави членки в съответствие с Договорите. Временното прилагане на споразуменията до приключване на процедурите, необходими за влизането им в сила, позволява на Европейския парламент и на Съвета да разгледат по подходящ начин предвиденото решение за сключване на споразуменията, което трябва да се вземе с единодушие в Съвета, както и текста на споразуменията. То също така ще позволи на нидерландския парламент да продължи разглеждането на споразуменията и да упражни своята роля преди приемането на решението на Съвета за сключване на споразуменията.	CM 5525/20
<u>Изявление на Кипър относно решението за подписване</u> Разделението на областите на компетентност между ЕС и неговите държави членки по отношение на въздушния транспорт се урежда изрично от Договорите и съдебната практика на Съда. Упражняването на компетентността на Съюза чрез Споразумението за търговия и сътрудничество в областта на въздухоплавателните услуги не засяга компетентността на държавите членки по отношение на правата на въздушно движение при текущи или бъдещи преговори, подписване или сключване на международни споразумения с трети държави в областта на въздухоплавателните услуги и не представлява прецедент в този смисъл.	CM 5525/20

<u>Изявление на Комисията относно член 4 от решението за подписване</u> Съгласно член 4 от Решението на Съвета относно подписването, от името на Съюза, и временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация, на Комисията се дава правомощието да одобрява от името на Съюза спирането и изпълнението на споразумението. Комисията припомня, че временното прилагане е преходна мярка за прилагане на международно споразумение до неговото сключване и като такава е предмет на строгите изисквания на Договора. Комисията също така отбелязва, че член 218, параграф 7 от ДФЕС е дерогация от обичайните процедури съгласно параграфи 5, 6 и 9 от същия член и поради тази причина трябва да се тълкува строго, както Съдът на ЕС последователно е постановявал, и че може да се предвиди само „при сключване на споразумение“. Комисията смята, че конкретното използване на това правомощие ще бъде ограничено до ситуации, изискващи спешни действия, които не могат да бъдат забавени, и във всеки случай планира да приобщи Европейския парламент в подходяща форма.	CM 5525/20
<u>Изявление на Комисията относно измененията на препоръката относно Евратом</u> Комисията взема под внимание, че Съветът одобрява сключването от Комисията, от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението за сътрудничество между правителството на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия и Европейската общност за атомна енергия относно безопасното използване на ядрената енергия за мирни цели и на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, само при условие че тези споразумения бъдат подписани и се прилагат временно от 1 януари 2021 г. Комисията припомня, че правомощието за сключване на международни споразумения е предоставено на Комисията съгласно член 101 от Договора. От това следва, че съгласно Договора за Евратом Комисията трябва да вземе решение относно подписването и да осигури временното прилагане на такива споразумения в съответствие с одобрението, дадено от Съвета.	CM 5525/20

<u>Изявление на Комисията относно компетентността</u> Комисията припомня, че разделението на компетентностите между Съюза и държавите членки е изчерпателно уредено в Договорите. В съответствие със съдебната практика на Съда на ЕС законодателят няма правомощието да променя това разделение. В този контекст Комисията счита, че упражняването на компетентността на Съюза чрез Споразумението за търговия и сътрудничество е в съответствие с областите на компетентност на Съюза и на държавите членки. Това не засяга каквито и да било текущи или бъдещи преговори или подписването или сключването на международни споразумения с която и да е друга трета държава.	CM 5525/20
<u>Изявление на Комисията относно Гибралтар</u> Съгласно Съвместната декларация на Европейския съвет и на Европейската комисия от 25 ноември 2018 г. относно териториалния обхват на споразуменията, които ще да бъдат сключени между Съюза и Обединеното кралство, споразумението, което ще бъде подписано между Съюза и Обединеното кралство на 30 декември 2020 г., не включва Гибралтар. Това обаче не изключва възможността за отделни споразумения между Съюза и Обединеното кралство по отношение на Гибралтар. Комисията е готова да разгледа всяко искане от Испания, в съгласие с Обединеното кралство, за започване на процедура за преговори по такива отделни споразумения, ако те са съвместими с правото на Съюза и с интересите на Съюза.	CM 5525/20